

001

**O USO DE "NÓS" E "A GENTE" NA FALA DE PORTO ALEGRE E DE SÃO BORJA.** *Núbia S. Ferreira Rech. Ana Stahl Zilles.* (Departamento de Linguística e Filologia, UFRGS).

Conforme verificou-se em estudo anterior (VIII Salão de Iniciação Científica), há variação no uso de "nós e "a gente" com função sintática de sujeito fazendo referência à primeira pessoa do plural na fala de Porto Alegre. O presente trabalho objetiva dar seguimento a esta investigação, comparando a fala extraída de 12 entrevistas de Porto Alegre com a fala de 12 entrevistas de São Borja, todas do banco de dados do projeto VARSUL, segundo a metodologia variacionista laboviana. Foram testadas as seguintes variáveis linguísticas: tipo de oração, concordância verbal, referência, papel semântico, paralelismo formal; e as variáveis extra linguísticas: sexo, idade, escolaridade. A hipótese preliminar é que a forma "a gente" para fazer referência à primeira pessoa do plural ocorra com menor frequência na fala de São Borja devido à situação de contato com o espanhol (em que não ocorre o mesmo processo de gramaticalização de "a gente" constatado no português do Brasil). Um outro fator que nos leva a levantar tal hipótese é o de São Borja ser um pequeno centro urbano distante da capital, menos atingido, até o momento, pela mudança em curso. (CNPq)